



SCHLAGZEILEN

Benefizkonzert in der Wiesnkirche Seite 11

Saisonstart im Wolf-Ferrari-Haus Seite 2

Anmelden zum Waldperlach Lauf Seite 14



DIESE WOCHE

■ **Tag der offenen Tür**
Square Dance Club »Smiling Trailers« aus Höhenkirchen lädt herzlich ein Seite 3

■ **Fest des Trachtenvereins**
In Brunthal wird am kommenden Sonntag gemeinsam gefeiert Seite 3

■ **Dekanatsfußballturnier**
In Putzbrunn wird das Turnier ausgetragen, Anmeldung bis 22. September Seite 14

PC-Hilfe
Besuchen Sie uns im Laden in Ottobrunn. Wir kommen auch gerne vorbei!
Robert-Koch-Str. 11e
089 / 74 99 94 96
www.adminwerker.de
Adminwerker

Lokal & Aktuell 3

Tag der offenen Tür

Square Dance zum Kennenlernen

HÖHENKIRCHEN · Der Square Dance Club »Smiling Trailers« aus Höhenkirchen veranstaltet im September zwei Tage der offenen Tür. Dabei können Sie kostenlos und unverbindlich vorbeikommen und sich Square Dance einmal hautnah anschauen. Wenn Sie mögen, die Figuren sofort aus. Da es keine feste Figurenfolge gibt ist jeder Tanz unterschiedlich. Als Taktgeber wird Musik aus den unterschiedlichsten Genres gespielt. Die genauen Termine für unsere offenen Türen sind: Am Freitag, 15. September, in der Erich-Kästner-Schule, Brunn-



Der Square Dance Club lädt am 15. und 22. September herzlich zum Tag der offenen Tür ein. Foto: VA

können Sie auch ein paar Tanzschritte ausprobieren. Square Dance ist ein amerikanischer Volkstanz, der sich aus den europäischen Tänzen der Siedler aus der Gründungszeit Amerikas mit der Zeit zu dem entwickelt hat, was er heute ist. Dabei stehen vier Paare in einem Quadrat (Square). Der sog. Caller ruft den Tänzern die Namen der verschiedenen Tanzfiguren zu. Diese führen thaler Straße 8, 85635 Höhenkirchen und am Freitag, 22. September, im Alten Wirt (Kurvenwirt), Egmatinger Straße 1, 85635 Siegersbrunn, jeweils ab 19.30 Uhr. Willkommen sind alle, die sich gerne geistig und körperlich fit halten wollen. Weitere und genauere Informationen erhalten Sie auf unserem Internetauftritt www.smiling-trailers.de

Scan-Bild der Papier-Version

Höhenkirchen · Square Dance zum Kennenlernen



Der Square Dance Club lädt am 15. und 22. September herzlich zum Tag der offenen Tür ein. Foto: VA

Höhenkirchen · Der Square Dance Club »Smiling Trailers« aus Höhenkirchen veranstaltet im September zwei Tage der offenen Tür. Dabei können Sie kostenlos und unverbindlich vorbeikommen und sich Square Dance einmal hautnah anschauen. Wenn Sie mögen, können Sie auch ein paar Tanzschritte ausprobieren.

Square Dance ist ein amerikanischer Volkstanz, der sich aus den europäischen Tänzen der Siedler aus der Gründungszeit Amerikas mit der Zeit zu dem entwickelt hat, was er heute ist. Dabei stehen vier Paare in einem Quadrat (Square). Der sog. Caller ruft den Tänzern die Namen der verschiedenen Tanzfiguren zu. Diese führen die Figuren sofort aus. Da es keine feste Figurenfolge gibt ist jeder Tanz unterschiedlich. Als Taktgeber wird Musik aus den unterschiedlichsten Genres gespielt.

Die genauen Termine für unsere offenen Türen sind: Am Freitag, 15. September, in der Erich-Kästner-Schule, Brunnthaler Straße 8, 85635 Höhenkirchen und am Freitag, 22. September, im Alten Wirt (Kurvenwirt), Egmatinger Straße 1, 85635 Siegertsbrunn, jeweils ab 19.30 Uhr.

Willkommen sind alle, die sich gerne geistig und körperlich fit halten wollen.

Weitere und genauere Informationen erhalten Sie auf unserem Internetauftritt www.smiling-trailers.de

MEIN Ottobrunn

www.ottobrunn.de

GEMEINDE-JOURNAL

Auf zum

Ottostraßenfest
am 9. September!



Tanzen im Quadrat mit den Smiling Trailers

Auch heuer ist der Squaredance-Club »Smiling Trailers« aus Höhenkirchen auf dem Ottostraßenfest zu sehen. Getanzt wird um 14.00 Uhr vor dem KWA Hanns-Seidel-Haus und um 15.30 Uhr vor der Bühne an der Schützenstraße. Squaredance ist ein amerikanischer Volkstanz und setzt sich aus Figuren diverser Tänze zusammen. Dabei werden die Figuren durch einen sogenannten »Caller« angesagt, die umgehend von den acht Tänzern im Quadrat (Square) ausgeführt werden. Damit dies auch funktioniert, trifft sich die Gruppe jeden Freitag. Hauptsächlich wird getanzt. Nebenbei wird auch »geratscht« und Freundschaften werden gepflegt. Einen Tag der offenen Tür gibt es am Freitag, den 15. September in der Erich-Kästner-Schule, Brunnthaler Str. 8 in Höhenkirchen und am 22. September im Alten Wirt, Egmatinger Str. 1 in Siegersbrunn, jeweils ab 19.30 Uhr. Auf www.smiling-trailers.de finden Sie weitere Informationen. **Text: Axel Klier / Foto: Volker Rhein**





Smiling Trailers Square Dance Club

Unterwegs

Wir freuen uns, dass wir auch dieses Jahr unser Hobby auf dem Ottobrunner Straßenfest präsentieren können. Zu finden sind wir um 14 Uhr vor dem KWA Hanns-Seidel-Haus (Seniorenzentrum) und um 15.30 Uhr vor der Bühne an der Schützenstraße. Beides befindet sich in der Ottostraße.

Wir, das sind die Smiling Trailers aus Höhenkirchen und unser Hobby ist „Modern American Square Dance“. Dieser amerikanische Volkstanz setzt sich aus Figuren diverser Tänze zusammen, welche die frühen Siedler der USA aus ihren jeweiligen Ländern mitbrachten. Anders als beim Standard-Tanz werden die Figuren durch einen sog. Caller angesagt. Die Ansagen werden umgehend von den acht Tänzern im Quadrat (Square) ausgeführt.

Von Nichts kommt Nichts: Damit dies auch funktioniert, treffen wir uns jeden Freitag. Hauptsächlich wird getanzt. Ganz nebenbei wird auch viel „geratscht“ und es werden Freundschaften gepflegt. Eine weitere Aktivität ist unser jährlicher Clubausflug, der uns heuer in den bayerischen Wald führte. Auf einem

Gipfel entstand unten stehendes Bild.

Sie können uns gerne auch besuchen: Am 15. September in der Erich Kästner-Schule, Brunnthaler Str. 8 und am 22. September im Alten Wirt Siegersbrunn, Egmatinger Str. 1 veranstalten wir jeweils ab 19.30 Uhr einen Tag der offenen Tür.

Dabei haben Sie die Gelegenheit uns kennenzulernen und, wenn Sie mögen, auch erste Tanzschritte auszuprobieren, natürlich unverbindlich und kostenlos. Wir freuen uns auf Sie. Auf www.smiling-trailers.de finden Sie weitere Informationen über uns und unser Hobby.

Axel Klier

